

# SOMMAIRE

1.	LE CORPS / <i>THE BODY</i> .....	9
2.	LE SYSTÈME NERVEUX / <i>THE NERVOUS SYSTEM</i> .....	17
3.	L'ŒIL / <i>THE EYE</i> .....	21
4.	L'OTO-RHINO-LARYNGOLOGIE (ORL) / <i>EAR-NOSE-THROAT (ENT)</i> .....	28
5.	LA PEAU / <i>THE SKIN</i> .....	37
6.	L'APPAREIL CARDIOVASCULAIRE / <i>THE CARDIOVASCULAR SYSTEM</i> .....	43
7.	L'APPAREIL RESPIRATOIRE / <i>THE RESPIRATORY SYSTEM</i> .....	51
8.	L'APPAREIL DIGESTIF / <i>THE DIGESTIVE SYSTEM</i> .....	58
9.	L'APPAREIL URINAIRE / <i>THE URINARY SYSTEM</i> .....	66
10.	LA GYNÉCOLOGIE ET L'OBSTÉTRIQUE / <i>GYNAECOLOGY AND OBSTETRICS</i> .....	73
11.	L'APPAREIL REPRODUCTEUR MASCULIN / <i>THE MALE REPRODUCTIVE SYSTEM</i> .....	92
12.	L'ORTHOPÉDIE / <i>ORTHOPAEDICS</i> .....	97
13.	LA PÉDIATRIE / <i>PAEDIATRICS</i> .....	110
14.	LA PSYCHIATRIE / <i>PSYCHIATRY</i> .....	120
15.	LE DIABÈTE / <i>DIABETES</i> .....	125
16.	LA PRÉPARATION POUR LE BLOC OPÉRATOIRE / <i>PREPARATION FOR THE OPERATING THEATRE</i> .....	128
17.	PHRASES POUR DES ACTES DIVERS / <i>PHRASES FOR VARIOUS PROCEDURES</i> .....	137
18.	QUELQUES CONSEILS AUX MALADES / <i>SOME ADVICE TO PATIENTS</i> .....	149
19.	L'EXPLICATION DES ACTES AUX MALADES / <i>EXPLANATION OF PROCEDURES TO PATIENTS</i> .....	151
20.	LE DIALOGUE / <i>DIALOGUE</i> .....	153
21.	L'ADMISSION / <i>ON ADMISSION</i> .....	157
22.	L'ÉVALUATION DU MALADE / <i>ASSESSMENT OF PATIENT</i> .....	164
23.	LA DOULEUR / <i>PAIN</i> .....	166
24.	LES MOUVEMENTS DES MALADES / <i>PATIENTS' MOVEMENTS</i> .....	170
25.	QUAND ON APPELLE LE MÉDECIN / <i>CALLING THE DOCTOR</i> .....	173
26.	LES ORDRES DES MÉDECINS / <i>DOCTORS' ORDERS</i> .....	175
27.	LES EXAMENS / <i>INVESTIGATIONS</i> .....	178

28.	LES GROUPES SANGUINS / <i>BLOOD GROUPS</i> .....	191
29.	LES INTERVENTIONS DIVERSES / <i>VARIOUS OPERATIONS</i> .....	197
30.	LES MÉDICAMENTS / <i>MEDICINES</i> .....	200
31.	LA CHAMBRE DU MALADE / <i>THE PATIENT'S ROOM</i> .....	210
32.	LE MATÉRIEL, L'ENTRETIEN, LE PERSONNEL HOSPITALIER, ETC. / <i>EQUIPMENT, MAINTENANCE, HOSPITAL PERSONNEL, ETC.</i> .....	219
33.	QUELQUES PHRASES UTILES POUR LA FAMILLE / <i>A FEW USEFUL PHRASES FOR THE FAMILY</i> .....	243
34.	QUELQUES PHRASES UTILES POUR LE STANDARDISTE / <i>A FEW USEFUL PHRASES FOR THE OPERATOR</i> .....	245
35.	LA SORTIE – LA MORT / <i>DISCHARGE – DEATH</i> .....	248
36.	DES VERBES UTILES / <i>USEFUL VERBS</i> .....	253
37.	USEFUL VERBS / <i>DES VERBES UTILES</i> .....	264
38.	BIBLIOGRAPHIE .....	274